



Bedienungsanleitung - German
Instruction manual - English
Mode d'emploi - French

www.club-haushaltsprofis.de

German(DE)
English(EN)
French(FR)



IMPORTANT SAFEGUARDS
When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:
1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.

11. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plug or any part of the motor base in water or other liquids.
12. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

19. Cet appareil a été équipé d'une prise de mise à terre. Veuillez vous assurer que la prise murale de votre domicile est bien mise à la terre.
20. Ne jamais l'utiliser à proximité de l'eau.
21. Ne jamais utiliser cet appareil pour d'autres desseins que ce pour lequel il a été conçu.

DESCRIPTION
1. Cascade (tour)
2. Bac de récupération
3. Châssis du moteur
4. Commutateur de fonctions
5. Vis de convoyage

Bedienungsanleitung - German
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
Bei der Benutzung von elektrischen Geräten sollten grundlegende Sicherheitshinweise beachtet werden, insbesondere die folgenden:
1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, sofern für Aufsicht oder Anleitung bezüglich der sicheren Geräteverwendung gesorgt wurde und die damit verbundenen Gefahren verstanden werden.

27. Moving parts: Do not insert your fingers into the device, this may result in injuries.
28. If anything falls into the collecting pan, switch the device off before removing it.
29. Never place anything else into the collecting pan other than the required ingredients.

9. Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmt.
10. Berühren Sie keine heißen Geräteteile. Benutzen Sie Griffe und Schalter.
11. Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag und anderen Verletzungen dürfen weder der Motor, das Netztable, noch der Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

DISCUSSION
1. Cascades (tower)
2. Collection pan
3. Motor housing
4. Function switch
5. Spiral

20. Niemals in der Nähe von Wasser benutzen.
21. Benutzen Sie das Gerät nur für seinen vorgesehenen Zweck.
22. Vermeiden Sie den Kontakt mit den beweglichen Teilen des Gerätes.
23. Das Gerät muss vollkommen waagrecht aufgestellt werden, um richtig funktionieren zu können.

Preparation:
Wash and clean the fruit, cut the fruit up into mouth-sized pieces.
Melt the chocolate:
1. As the heating process in the device needs a long time to melt the chocolate, we recommend loosening the chocolate or chocolate coating beforehand, using approximately 300g of chocolate or 550g chocolate coating.

SNS-910
ÜBERSICHT DER BEDIENELEMENTE
1. Schalen (Turm)
2. Auffangschale
3. Motorgehäuse
4. Funktionsschalter
5. Transportstrecke

TECHNICAL DATA
Supply voltage: 220-240V ~ 50Hz
Power: 90W
GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE
Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

Preparation:
Laver et, si besoin, épluchez les fruits. Coupez les fruits en morceaux conviviaux.
Fondre le chocolat:
1. Étant donné que le chauffage dans l'appareil prend beaucoup de temps pour faire fondre le chocolat, nous recommandons de faire fondre au préalable le chocolat ou le chocolat d'enrobage. Prenez env. 300g de chocolat ou 550g de chocolat d'enrobage. Vous devez adapter ces quantités en fonction des variétés de chocolat.

DOSSIER TECHNIQUE
Tension de fonctionnement: 220-240V ~ 50Hz
Puissance: 90W
GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE
Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a subi des dommages lors de la production ou du transport en dépit de soins que nous lui donnons, retourner l'appareil au vendeur.

RECYCLAGE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Recycling - Directive européenne 2012/19/EU
Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Afin d'éviter toute nuisance possible pour l'environnement et la santé humaine causée par les déchets non contrôlés, recyclez ce produit de manière responsable afin de contribuer à la réalisation des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de collecte et de retour ou contactez le distributeur auprès duquel le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de l'environnement.

Mode d'emploi - French
MESURES DE SECURITE IMPORTANTES
Lorsque vous utilisez des appareils électriques, les mesures de sécurité de base doivent être respectées, y compris les suivantes:
1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus.

Vorsicht:
Waschen und putzen Sie ggf. das Obst. Schneiden Sie das Obst in mundgerechte Stücke.
Schokolade auflösen:
1. Da die Heizung im Gerät lange für das Schmelzen benötigt, empfehlen wir, die Schokolade oder Kuvertüre vorab zu verflüssigen. Nehmen Sie ca. 300 g Schokolade oder 550g Kuvertüre. Sie nach Schokoladensorte wählen Sie das Mengende. Zusätzlich zu den gewünschten Rezepten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

8. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les ménages et dans les lieux similaires notamment: Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres lieux de service; Les fermes; par des clients dans des hôtels, des motels et autres types d'environnement résidentiel; en plus des environnements du type auberge, bistrot, café, etc.
9. Vérifier que la tension de la prise murale corresponde à celle indiquée sur la plaque nominale de votre appareil.
10. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les manches et les poignées.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN
Nennspannung: 220-240V ~ 50Hz
Leistung: 90W
GARANTIE UND KUNDENSERVICE
Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gewünschten Rezepten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

11. Appareil doit être équipé d'une prise murale de votre domicile est bien mise à la terre.
12. L'appareil doit être niveau pour fonctionner correctement.
13. N'utilisez pas à l'extérieur.
14. L'appareil ne doit pas être mis en marche au moyen d'une prise minuteur externe ou au moyen d'un système de télécommande séparé.